



"J'ai choisi de sauver des racines
car j'ai peur que les fleurs de
demain meurent faute de sève."
(Raymond Denis)

FEDERATION WALLONNE
DES GROUPEMENTS DE DANSES ET MUSIQUES
POPULAIRES
(ASBL)

Le Journal de La DAPO Nationale

Siège social :
39, avenue des Sophoras
1180 Bruxelles
Tel. : 02/374 34 90

JUILLET 92
Périodique mensuel



COMITE
Madame Liliane Wellekens
Avenue des Sophoras, 39
1180 Bruxelles

éditeur responsable : Desablens Guy
Chemin de Maire, 29. 7500 ERE (Tournai)
Tel. : 069/22 06 80

COMITÉ.

Présidente : Wellekens Liliane Avenue des Sophoras, 39 - 1180 Bruxelles
Tel. : 02/374 34 90
Trésorier : Falize Julien Rue du Laveu, 319 - 4000 Liège
Tel. : 041/52 27 02
Secrétaire : Desablens Guy Chemin de Maire, 29 - 7500 Ere (Tournai)
Tél. : 069/22 06 80
Membres : Mesdames Falize, Golard, Bonnet, Vens, De Vries, Langlois, Descamps
Messieurs Freson, Tellings, Lenaerts, Coustry, Namur

Sommaire

page 2	Comité
	Sommaire
page 3	Assemblée générale de la Fédération
	Rencontre des groupes de la Fédération
page 4	Agenda
page 5	Stages
page 6	Festivals
page 7	Formation
page 8	Comment recevoir le journal
	Petites annonces
page 9	9e Festival de Danses Folk. de Tournai
	Courrier
page 10	Invitation
	Une troupe ukrainienne en Belgique
page 11	Festival folk de Dranouter
page 12	Guide instruments de musique de nos musées
	Guide pour musiciens, artistes & spectacle

**Bonnes
Vacances !!!**

Réalisation, Conception et Rédaction
Christophe Desablens

Assemblée Générale

et

Rencontre des Groupes de la Fédération

(2e édition)

L'année dernière, la Régionale du Hainaut, chargée d'organiser l'Assemblée Générale de la Fédération Nationale, avait mis sur pied la première rencontre des groupes de la Fédération. Cette initiative recueillit le succès que l'on sait...

A Tertre, ce sont ainsi 19 groupes des Régionales de Namur, du Brabant et du Hainaut qui ont participé à cette chaleureuse fête de danse et de musique.

Cette année, la Régionale de Namur a pris le relais et organisera le dimanche 25 octobre 1992 l'Assemblée Générale ainsi que la rencontre des groupes. Nous espérons ainsi que plus de groupes encore, et de toutes les régionales, seront de la fête.

Assemblée Générale.

Le dimanche 25 octobre, à 10 heures.
Lieu: Collège Notre-Dame de la Paix
5101 Erpent (Namur)

Rencontre des Groupes

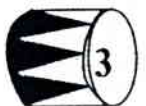
Le dimanche 25 octobre, à 14 heures
Lieu: Collège Notre-Dame de la Paix
5101 Erpent (Namur)

Participations: A adresser avant le 19 septembre au secrétaire national: Guy Desablens, 29 Chemin de maire, 7500 Ere (Tournai)

En indiquant:

- le nombre de danseurs et/ou musiciens
- le style de danses ou musique
- une courte description du groupe et du programme présenté, ainsi qu'une photographie.

La durée maximum des prestations de chaque groupe ne dépassera pas 10 minutes, et, comme l'année dernière, le bénéfice de cet après-midi sera ristourné aux groupes participants régulièrement affiliés, mais cette fois en fonction du nombre de participants lors de la rencontre et en règle de cotisation.



AGENDA.

SPECTACLES, CONCERTS,

DEMONSTRATIONS, SOIREEES, BALS,...



- 25-07-92 Liège Fête de la Cour du Coucou, à Polleur
Dès 21 heures: bal folk animé par les "Maktès".
- 26-07-92 Liège Fête de la Cour du Coucou, à Polleur
Animations diverses et restaurations à partir de 11 heures
18 h : Jugement du Coucou
20 h 30 : Festival de danses folkloriques, avec:
- Arèdgis Potcheus de Sart;
- Folk Dance de Verviers;
- Fou d'Vos Soketes de Malmédy;
- Hammerschmids G Selle d'Elsenborn.
- 19 et 20 Hainaut Fête roumaine à Ellezelles, avec des villageois
septembre de Transylvanie (du village de Szék)
Deuxième partie du stage de danses paysannes de Szék, dont la première partie avait lieu fin-juin 1992.
Repas et bal commun avec les villageois de Szék-Sic et leur orchestre, ainsi qu'avec la formation AKSAK, de Bruxelles.
rens.: Godelieve Roels 068/64.56.28 (le soir)
- 3,4-10-92 France Fête du Houblon, des amis de Fromulus
(Steenvoorde)
Fête de l'Hommelpaep (fête de la fin de la cueillette), avec des groupes folkloriques.
- 03-10-92 Brabant Grande Soirée d'animation organisée par "Le Phenix"
Salle de la Cité Modèle, à Laeken
rens.: 02/732.55.55
- 10-10-92 Hainaut Avec les Pas d'La Yau, Premier Bal Populaire du groupe "BAL A PETOTES".
Salle des fêtes de Basècles, à 20 heures
Bal animé par les Panous...
rens.: Duret Dany 069/57.62.75
- 17-10-92 Brabant Soirée d'animation Jabadao
rens.: N. Van der Sten 02/478.28.85
- 25-10-92 DAPO Assemblée générale de la Fédération Wallonne des Groupements de danses et musiques populaires, suivie de la seconde rencontre des groupes de la Fédération. Lieu: Namur (Voir plus loin).
- 28-11-92 Brabant Après-midi de danses d'animations, à Farandole Anderlecht
Avec démonstration à partir de 14h30, en la salle Aurore, Chaussée de Mons à Anderlecht.
rens.: 02/569.06.30



STAGES.

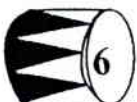
- du 27/06 au 10/07 Brabant Stage International d'été
Danse traditionnelles Africaine, Percussions
traditionnelles africaines, travail des
rythmes traditionnels guinéens
rens.: Tam Tam Mandingue asbl 02/380.72.03
Chaussée d'Alsenberg, 97b bt25
1630 Linkebeek
- du 04 au 11 juillet Neufchateau Académie internationale d'été
Danses et musiques d'expression populaire
- du 07 au 21-07-92 Israël "Vacances et Danses en Israël"
deux semaines de découvertes et de danses
rens.: Shelly Piha 02/345.97.55
- du 09 au 15-08-92 Borzée 4ème Stage International d'Eté de Danses d'Israël
Avec Moshe Eskayo (U.S.A.), Yoram Sasson (Israël)
et Bonny Piha (Israël)
lieu : Borzée (La Roche en Ardennes)
rens.: Shelly Piha 02/345.97.55
- 19 et 20 septembre Borzée Stage de musique, chant et danse populaire
rens.: Luc Larue et Michelle Warnier
Hameau de Borzée, 6980 La Roche
Tél.: 084/41.17.88 (bureau)
084/41.10.03 (privé)
- du 23 au 29-09-92 France Stage de Danses d'Israël, avec Benny et Dan
Assouline, et B.Young
niveau : pour tous
rens. et org. : Bonnecombe 65/74.13.40
- 3-4/10/92 Liège Stage de danses, avec Lou Flagel
rens.: Pierrette Vens 041/62.28.86
- 16,17,18 octobre Namur Multi-stage à Borzée, organisé par la Régionale
de Namur.
Avec des danses de Bulgarie, Roumanie, Pologne,
ainsi que le "Carnet de Bal", avec Lou Flagel.
rens.: Emma Bonnet
Tél.: 081/30.55.26
- 21 et 22 novembre Borzée Stage de musique, chant et danse populaire
rens.: Luc Larue et Michelle Warnier
Hameau de Borzée, 6980 La Roche
Tél.: 084/41.17.88 (bureau)
084/41.10.03 (privé)
- 12 et 13 décembre Hainaut Stage de danses Irlandaises
- 20 et 21 février 93 Hainaut Carnet de bal, avec Lou Flagel (dernière partie)
lieu: salle des fêtes de Basècles
niveau: moyen (avec connaissance obligatoire des
pas de valse, polka, mazurka et Scottish).
rens.: J. Duret 069/57.65.08
- 20 et 21 Hainaut Stage de danses roumaines, avec
M. et Mme Loneux. .



FESTIVALS.



- 4,5-07-92 Flandre 1e Internationaal volksdans festival van Zwevegem. Avec la Roumanie, la Finlande, le Pays Basque, "Canteclaer" de Zwevegem, et les Pas d'La Yau de Quevaucamps (Hainaut)
- du 10 au 17-07-92 Flandre Festival International de Folklore de Schoten. rens.: 03/383.56.31
- du 11 au 14-07-92 France Festival des Folklores du Monde de Bray-Dunes, avec la France, la Norvège, le Caucase, l'Italie, le Chili, la Polynésie française, l'Algérie, les Açores et la Serbie.
rens.: Office du Tourisme de Bray-Dunes
Place Ruben -B.P.9- 59123 Bray-Dunes
Tél.: 28.26.64.25 Fax: 28.26.64.09
- 26-07-92 Liège Festival de danses folkloriques
Lieu: Polleur, à 20 h 30
Avec Arèggis Potchteus de Sart, Folk Dance de Verviers, Fou d'Vos Soketes de Malmédy et Hammerschmids G Selle d'Elsenborn.
- 7, 8 et 9 août 1992 Flandre Folk Festival de Dranouter
Avec "Les Nègresses vertes", Marianne Faithfull, Billy Bragg, Kirsty MacColl, Zap Mama, Tom Paxton, etc.
- 13 au 19 août 1992 Flandre Festival International de Folklore de Edegem
rens.: 03/457.04.10
- 19 au 23 août 1992 Flandre Festival International de Folklore de Bonheiden. rens.: 015/51.29.83
- du 30-09 au 04-10 Hainaut 9ème Festival International de Danses Folkloriques de Tournai
Maison de la Culture de Tournai
rens.: G.Desablens 069/22.06.80



Formation

La Dapo Hainaut, pour répondre aux nombreuses demandes de groupes à la recherche d'animateurs mais aussi à l'écoute des nombreuses écoles sollicitant l'intervention de spécialistes en danses folkloriques, met sur pied une FORMATION d'ANIMATEURS EN DANSES FOLKLORIQUES à partir du 5 septembre 1992.

Les objectifs de cette formation sont de former des animateurs pour la Dapo du Hainaut et de former des moniteurs responsables de groupe, reconnus par le service Provincial de la Jeunesse et la DGACH (moyennant une formation complémentaire).

L'équipe d'intervention, Lou Flagel et Marc Malempré, se répartiront 130 heures sur deux années, avec chacun des axes de travail spécifiques.

Profil des participants : 17 ans minimum
Etre danseur (difficultés rythmiques et techniques vaincues).

Renseignements : Bruno Delmotte,
Responsable des ateliers Danses de la Maison de la Culture de Tournai,
Boulevard des Frères Rimbaud
7500 Tournai
Tél.: 069/22.91.71 22.91.72

Le Canard Folk Mensuel

Le Canard Folk est un périodique mensuel folk bien diffusé en Wallonie, avec des articles rédactionnels concernant les disques, livres, concerts et spectacles en Belgique, et qui renseigne sur les stages, festivals, ateliers, camps de danse et de musique en Belgique.

Si vous êtes un passionné du folklore, il vous intéressera et vous sera en outre très utile pour faire connaître vos activités ou votre groupe. Les parutions dans les agendas sont gratuites, mais si vous souhaitez faire passer plus d'informations (un quart de page ou une demi-page), elles peuvent être payantes.

L'abonnement annuel comprend 11 numéros, et est de 540 francs.

Canard Folk asbl
Rue de Broyer, 14
1180 Bruxelles

Administrateurs: Marc Bauduin
02/332.00.69 Johan Buyens
Robert Kohlman



COMMENT RECEVOIR LE JOURNAL?

1* La liste des groupes des différentes Régionales est à votre disposition en écrivant au Secrétariat National.

2* Le Journal sera envoyé à deux personnes par groupe. A vous, donc, de me faire connaître les noms et adresses de ces deux correspondants.

3* Le Journal National pourra être reçu par chaque membre, individuellement, au prix de 300 francs (périodique bimensuel)

4* Je demande aux différents Comités Régionaux de faire connaître les points 1,2 et 3 cités ci-dessus dans leurs Journaux périodiques.

Secrétariat: G.Desablens

Chemin de Maire, 29
7500 Ere (Tournai)

PETITES ANNONCES.

recherchons des éléments de costumes anciens féminins :
châles, jupons, jupes, caracos, cols en dentelle, tabliers,
chapeaux, et masculins : gilets, chemises, bretelles,
pantalons, chapeaux...

prix à discuter Tél.: M-C.Desablens 069/22.06.80

De nouvelles rubriques ont été créées...

Il n'appartient donc qu'à vous de les alimenter
ou d'en ouvrir de nouvelles (petites annonces,
bibliographie, discographie,...)



9e FESTIVAL INTERNATIONAL DE DANSES FOLKLORIQUES DE TOURNAI

Du 26 septembre au 4 octobre 1992

organisation: Ensemble de danse folklorique de Tournai "Les Enfants du Catiau".

Groupes invités: Slovaquie: "Podpolanec", de Detva
Biélorussie: "Polesskije Zori", Pinsk
Bulgarie: "Slantchev Briag", Nessebar
Israël: "Canaan", de Ramlah
Grande Bretagne: "Bedford Morris Men"
Belgique: "Die Rooselaer", Oostrozebeke
"Les Enfants du Catiau", de Tournai

Spectacles à Tournai: Lieu: Maison de la Culture de Tournai

- me 30/09 : 10 h : Matinée scolaire (primaire)
20 h : Spectacle d'ouverture
- je 01/10 : 10 h : Matinée scolaire (secondaire)
15 h : 3e âge et collectivités
- ve 02/10 : 10 h : Matinée scolaire (secondaire)
- sa 03/10 : 20 h : Spectacle tous publics
- di 04/10 : 16 h : Gala de clôture

Bal du Festival: Le jeudi 01/10, à 20 heures, à la Halle aux draps de Tournai (ouvert au public)

Présentation des groupes: Le samedi 03/10, 11 h, pied du Beffroi
Le dimanche 04/10, 11 h, grand-place

Renseignements: "Les Enfants du Catiau",
Desablens Guy 069/22.06.80
Maison de la Culture de Tournai 069/22.13.21
Centre de Tourisme de Tournai 069/22.20.45

Courrier

Le groupe "Li Barada" accueillera, à partir du 13 août 1992 et ce pendant trois jours le groupe Celtique des Bruyères de Beuzec-Cap-Sizun. Ils participeront aux fêtes des 14 et 15 août en Outremeuse, à Liège.

rens.: Pierette Vens 041/62.28.86
Rue Hubert Delfosse, 19
4671 Saive



Invitation

La prochaine fête du Houblon se tiendra à Steenvoorde, les samedi 3 et dimanche 4 octobre 1992. Cette année, les organisateurs, les "Amis de Fromulus, souhaitent accueillir des groupes folkloriques pour fêter "L'Hommelpaep", c'est-à-dire la fête de la fin de la cueillette.

Tout groupe intéressé peut donc écrire à l'organisation, en fournissant les renseignements suivants:

- nom du groupe
- adresse pour correspondance
- nombre de danseurs
- joindre des photographies, dossier, etc.
- genre, durée de la prestation et matériel nécessaire

Les frais de déplacement et de séjour seront à la charge des organisateurs, et les prestations pourraient être les suivantes:

- le samedi 3 octobre, fin d'après-midi
- le dimanche 4 octobre, fin de matinée
- le dimanche après-midi, avec également un cortège
- les deux jours

rens.: Grand-Place Norbert Ségard, 17
59114 Steenvoorde
France

Tél.: 28.43.34.45

Fax.: 28.48.12.40

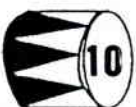
Une troupe Ukrainienne en Belgique

En juillet 1991, le groupe de danses folkloriques "Doumka" avait pu, grâce à l'invitation de l'ensemble populaire "La Jeunesse des Mineurs de Donetsk", effectuer un voyage inoubliable en Ukraine.

C'est maintenant au tour du groupe wallon de les accueillir. Danseurs et musiciens seront ainsi leurs hôtes du 22 au 29 août, et pour financer le coût du voyage, le groupe aimerait se produire une ou deux fois chez nous.

Si vous avez besoin d'un groupe de danses pour animer une fête ou organiser un spectacle, contactez : ML Procikevici
Chemin Privé, 14,
5150 Franière

Le groupe: L'Ensemble fut créé en février 1968; il est composé d'étudiants et ouvriers de la ville de Petrovskaïa. Un an après sa création, l'Ensemble participa aux festivals folkloriques de la ville et de la région. Il fut primé en 1973, 1977, 1982. Grâce à son niveau artistique et chorégraphique, l'Ensemble a obtenu en 1989 le titre d'Ensemble "Populaire".



Festival Folk de Dranouter Du 7 au 9 août

AVEC...

Marianne Faithfull (GB) - Les Nègresses Vertes (F) - Billy Bragg (GB) - Kirsty MacColl (GB) - Boys of the lough (Scotl) Tom Paxton (USA) - The Sundogs (Can) - Zap Mama (Zaire/B) Geoffrey Oryema (Ouganda) - Four men and a dog (Eire) Ganbara (Esp/pays basque) - Csiholok (Tch/H) - John McCutcheron (USA) - Guido Belcanto & het orchest zijner dromen (B) - French Alligators (F) - Pentangle (Scotl) - La Squadra (I) - Varttina - Captain Gumbo (Nl) - William Souffreau & Group (B) - Ingrid & Allan Henderson (Scotl) The Barely Works (GB) - Cafe B (B) avec Hel Brabants Volksorkest, Tango Sexteto Al Sur, Waso et Groep Wannes Van De Velde - Micheal O Suilleabhain & Mel Mercier (Eire) De Stoopkes (B) - Waso (B) - Di Muzikantn (B) - Declic Circus (F) - Fris En Monster Kollektief (B) - Chris Wood and Andy Cutting (GB) - Rudolf Hecke's Pop in Wonderland (B) - De Caramba's (B).

Revoilà l'inévitable festival folk de Dranouter, petit village situé à 15 km d'Ypres, non loin de la frontière française. Un grand festival (20.000 personnes l'année dernière) qui verra des concerts simultanés dans une grande tente et une autre plus petite, qui seront toutes deux suffisamment éloignées l'une de l'autre, avec des ambiances différentes et des artistes de qualité.

Renseignements: Festival Folk de Dranouter
Bellestraat, 32,
8958 Loker

Tél.: 057/44.69.33

Fax: 057/44.62.43

La troupe
ukrainienne,
invitée
par le groupe
de danses
folkloriques
"Doumka".



Un guide pour découvrir les instruments de musique de nos musées

Edité par le Conseil de la Musique de la Communauté Française, cet ouvrage décrit plus de 2300 instruments de musique recensés dans 109 musées régionaux et provinciaux non spécialisés.

Du charmant Musée de la Fraise et du Terroir à Wépion où l'on dénombre 6 instruments, au Musée Royal de l'Armée à Bruxelles qui nous fait découvrir 670 instruments militaires, en passant par les riches collections du Musée du Folklore de la Maison Tournaisienne, ce nouveau guide s'adresse non seulement au mélomane averse de découvrir un somptueux héritage du passé, mais aussi à ceux qui aiment fréquenter "les chemins de traverse de la musique". Humble ou insolite, ou célèbre comme le piano, l'orgue et le violon, chaque instrument est l'objet d'une description complète précisant le facteur, le lieu et la date de fabrication, la marque, etc. Cet ouvrage possède donc d'indéniables qualités didactiques.

*** Les instruments de Musique à Bruxelles et en Wallonie. 528 pages

*** 381 illustrations N/B - 1.488.-F. Editions Pierre Mardaga, Liège.

Guide pour musiciens, artistes & spectacles

C'est un manuel de 670 pages, complet et détaillé pour le monde de la musique, du show et du spectacle dans notre pays, un guide pratique pour toute personne qui cherche des contacts ou des informations, à n'importe quel niveau et dans n'importe quel genre artistique.

Ce sont plus de 12.000 adresses de contact qui y sont répertoriés, tels que les coordonnées et des spécifications détaillées (ainsi que des prix) de:

- artistes, musiciens, groupes et ensembles en tout genre (pop, jazz, folk, classique, new age, etc.)
- chorégraphie, studios de danse, etc.
- lieux de concerts, centres culturels, festivals, concours, etc.
- studios d'enregistrement, matériel de musique, maisons de disques, etc.
- périodiques spécialisés, médias, magazines, etc.

Si vous souhaitez recevoir, sans aucun engagement de votre part, une brochure informations (pour commander le guide ou y insérer les références de votre groupe, spectacle, concert), écrivez à:

ARTIST SERVICE asbl
E. Goossensstraat, 1,
2223 Schriek
Tél.: 015/23.54.56
Fax : 015/23.63.13

